

## 90th Anniversary of Polish-American Diplomatic Relations

When the First World War ended, the United States of America was the first country to recognize the newly independent Poland on January 29, 1919. This year, the two countries celebrate 90 years of Polish-American diplomatic relations.

It was President Woodrow Wilson, who played the key role in demanding that an independent Poland was included in the Treaty of Versailles. Inspired by his friendship with the Polish pianist composer and diplomat, Ignacy Jan Paderewski, President Wilson made Polish independence the thirteenth of his Fourteen Points for ending the war, which he unveiled in January 1918. Wilson thereby helped to repay the service Poles like Kosciuszko and Pulaski had given to American Independence. It was only at the end of the First World War on November 11, 1918, that Poland would reemerge on the map. The country had practically vanished during three partitions of Poland's territory by Russia, Prussia, and Austria in 1772, 1793, and 1795.

In truth, Polish-American friendship began much earlier: over 400 years ago, when the first Poles arrived at Jamestown, Virginia, in October 1608. Jamestown was the first permanent English settlement on the North American continent. These Polish glass-blowers and ship-builders introduced industry to the agricultural settlements and were responsible for the first exports back to Europe - and for the first strike, which won them the right to vote in Virginia elections. Poland at the time was near the peak of her power and international influence, and the founders of Jamestown had specifically recruited Poles to join their settlement.

## Avella Tells Polish American of Christmas Creche Battles

The twelve days of Christmas are now long past but New York City Council Member Tony Avella has not ended his determined campaign to allow Nativity Scenes in New York City public schools during the Christmas season.

Before a packed auditorium at the Polish & Slavic Center in Brooklyn's Greenpoint section, Mr. Avella told members of the Polish American Congress of the difficulties Christians face in getting the City's Department of Education to allow a Christmas creche to be displayed alongside the religious symbols of other groups.

The Jewish Menorah and Islam's Star and Crescent are allowed. Despite that, the City restricts Christians to

using a Christmas tree as their symbol, according to Avella who feels the issues here are "fairness" and "discrimination."

Mayor Bloomberg could easily resolve the entire matter "by making just one phone call" to the Education Department, he stressed.

Avella thanked the Polish American Congress for its support of his efforts. He urged Christians to call or write Mayor Bloomberg and ask him to advise the Department of Education that Christians insist that the creche is their Christmas symbol and not a spruce or a pine tree.

Council Member Avella has already announced he is a candidate for Mayor of New York in this year's elections. *(Frank Milewski)*

## Polish Studies at Columbia University in New York

After five years of negotiations and with the help of several private sponsors, sufficient funds have been gathered to launch a Polish Studies Program at the prestigious Columbia University. Poland joined the Czech Republic, Romania, Ukraine, and Serbia, countries which already have their programs at the university. Columbia University is one of the most prominent educational institutions in the United States and in the world. The Polish Studies Program is to begin in February with students learning the language, studying Poland's culture and history, following current events and discussing different aspects of the political and economic situation in Poland.

## Habitat for Humanity meets with PAC members



On Saturday, December 6, Habitat for Humanity Leadership Development Officer - Molly Bell Chrypinski (pictured) met with members of the Polish American Congress (PAC) Michigan Division during the organization's quarterly membership meeting.

During the meeting Chrypinski talked about her involvement with Habitat for Humanity in Poland, where the organization has been operating since 1992. The main goal of the meeting was to make Polish Americans in Michigan aware of the tremendous need to support the work of Habitat for Humanity in Poland.

Over 11.9 million people in Poland live in overcrowded conditions and 5 million live in extreme poverty. There are 100,000 houses build in Poland each year, while 200,000 houses are needed. The average salary in Poland is estimated at \$1000 per meter of the house on commercial market is \$3000.

Habitat for Humanity is a nonprofit, ecumenical Christian housing ministry. It seeks to eliminate poverty housing and homelessness from the world, and to make decent shelter a matter of conscience and action. Habitat invites people of all backgrounds, races and religions to build houses together in partnership with families in need.

## KPA gości polskich studentów



Dr inż. Marta Stroczyńska na codzień jest wykładowcą na wydziale architektury Politechniki Warszawskiej. W ramach programu wymiany studentów i kadry z University of Detroit Mercy pani Marta spędziła na tej uczelni semester jesienno-zimowy, poznając tutejszy system nauczania i zdobywając cenne doświadczenia.

W tym samym okresie michigański wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej (KPA) był współorganizatorem wystawy na University of Detroit Mercy prezentującej współczesną architekturę Warszawy. Inicjatywa ta zaowocowała bliższą współpracą pomiędzy KPA i oboma uczelniami.

Pani Marta Stroczyńska była pod koniec ub. roku gościem Kongresu Polonii Amerykańskiej, a tydzień później polscy studenci, którzy przyjechali do Detroit w ramach wspomnianej wymiany studentów, zostali także ugoszczeni przez Kongres Polonii Amerykańskiej.

Dr Marta Stroczyńska opowiedziała podczas spotkania o genezie programu. Wymiana studentów pomiędzy tymi dwiema uczelniami trwa nieprzerwanie od 28 lat. Co roku grupa ok. 12 studentów z Polski przyjeżdża na University of Detroit Mercy na jesienno-zimowy semester i co roku grupa ok. 12 studentów amerykańskich przyjeżdża na semester wiosenno-letni na Politechnikę Warszawską. Wszystkie wykłady (tak w Polsce, jak i w USA) są w języku angielskim. Jednym z wymogów dla polskich studentów, aby wziąć udział w tym programie, jest więc dobra znajomość języka angielskiego. „Nie trzeba być wzorowym uczniem, ale trzeba mieć wszystkie zaliczone. To w końcu półroczna przerwa danego programu nauczania” - dodaje pani Stroczyńska. „Wiec braki w nauce nie wchodzi tu w ogóle w rachubę”. Poza tym każdy, kto chce i spełnia te warunki może uczestniczyć w programie wymiany studentów. Wszystko bowiem jest opłacane z własnych funduszy.

Wizyty studentów z Polski do Detroit nie ograniczają się jednak tylko do wykładów. „Poisyce studenci tutaj w Ameryce zwiędzają co się da, jeżdżą gdzie się da - opowiada dr Stroczyńska. „Jest to już właściwie reguła, że przyjeżdżają dużo wcześniej zanim rozpocznie się semester, kupując jakiś używany samochód i przejeżdżają nim całą Amerykę, od krańca do krańca... Czasami jest to może i niebezpieczne, ale ped do zobaczenia wszystkiego, jak ludzie żyją, co obejrzania architektury jest tak wielki, że nikt o tym nawet nie myśli” - dodaje. Podobnie jest zresztą z amerykańskimi studentami w Europie. Warszawa jest w samym środku Europy.

Każdy więc weekend, święta to podróże po Europie. Od Warszawy, Krakowa, Gdańska, Pragi, aż po Grecję, Włochy, Hiszpanię...

„To jest naprawdę część ich wykształcenia. Bardzo cenna” - tłumaczy pani Marta. „Poszerza horyzonty, daje możliwości szukania w pracy innych rozwiązań, niż te, które miała na własnym podwórku, do zobaczyli inne podwórka”.

Nie tylko dla studentów czas ten to niezapomniane wrazenia i doświadczenia. Pani Marta zdradziła, że również dla niej jako wykładowcy poznanie tutejszego systemu nauczania było niezwykle ciekawym doświadczeniem. „Tutaj ocena ->lepszy-gorszy< jest niemożliwa i bez sensu. Jest inaczej. Warto to poznać” - powiedziała.

Samą jednak uczyła amerykańskich studentów swoją „warszawską” metodą. „Dla nich to była zupełna nowość. Oczywiście byli bardzo zainteresowani. Szybko znaleźliśmy wspólny język” - opowiada.

Warto dodać, że to już drugi pobyt pani Marty w Ameryce. Po raz pierwszy przyjechała do Nowego Jorku, w czysto turystyczno-poznawczym celu. „Miałam dużo szczęścia, bo spotykałam fantastycznych ludzi. Zawsze pomogli pokazali, doradzili... Czulałam się zupełnie dobrze. Ogładałam wszystkie Najlepiej chodziłam, potem już nie dawaliśmy rady i jeździłam autobusem” - opowiada.

Zauważyła, że podstawa to znajomość języka angielskiego. „Jak się zna język, to to jest bardzo przyjazny kraj. Są różni ludzie i nikogo nie dziwi akcent, nikt nie daje do zrozumienia, że nie rozumiem, co się do niego mów” - twierdzi pani Marta. „Byłam tym mile zaskoczona” - dodaje.

Zaznaczyła, że i tym razem w Detroit nie brakuje wspomnień z „Dziekan wydziału architektury na University of Detroit Mercy, pan Stephen Vogel jest fantastycznym człowiekiem, pomaga we wszystkim. Polubił też tę grupę polskich studentów. Zaprosił nas nawet wszystkich na obiad na Thanksgiving” - zdradza pani Marta.

Warto dodać, że program wymiany studentów i kadry pomiędzy Politechniką Warszawską a University of Detroit Mercy odbywa się nie wyłącznie dzięki dobrej woli ludzi. „To nie jest żadna zinstytucjonalizowana akcja” - zaznacza pani Stroczyńska. „Program ma prowadzić aparaty władz, ale jest to właściwie prywatna inicjatywa, bo zaangażowane w to przedstawiciele są tylko prywatne pieniądze studentów” - dodaje na zakończenie. *(seb)*

## Zmarł Nicholas Rey, były ambasador USA w Polsce

W wieku 70 lat zmarł nagle we wtorek, 13 stycznia, Nicholas A. Rey, były ambasador USA w Warszawie w latach 1993-1997 i zasłużony działacz Polonii amerykańskiej. Rey pochodził z Polski, urodził się w Warszawie w 1938 r. Do USA przybył z rodziną zaraz po II wojnie światowej. Ukończył studia na Uniwersytecie Princeton i Uniwersytecie Johns Hopkinsa. Pracował w znanych bankach inwestycyjnych Merrill Lynch i Bear Stearns. Na stanowisko ambasadora został mianowany przez prezydenta Billia Clintona. Po zakończeniu swej misji dyplomatycznej w 1997 r. aktywnie działał w Partii Demokratycznej, m.in. w kampaniach wyborczych Ala Gore'a i Johna Kerry'ego. Był jednym ze współzałożycieli i czolowych działaczy Polsko-Amerykańskiej Rady Konsultacyjnej (American Polish Advisory Council - APAC), organizacji lobbującej na rzecz Polski i zrzeszającej prominentnych przedstawicieli Polonii, jak Edward Rowny i Mark Brzezinski.

## Katedra polska na Columbia University w Nowym Jorku

Po trwających pięć lat rozmowach, dzięki pomocy prywatnych sponsorów zebrano wystarczające środki na uruchomienie katedry studiów polskich na prestiżowej uczelni Columbia University w Nowym Jorku. Tym samym Polska dołączyła do grona takich krajów, jak Czechy, Rumunia, Ukraina i Serbia, które mają swoje katedry na tej uczelni. „Cieszę się, że wreszcie do tego doszło” - powiedziała Ewa Ger, w konsultacji RP w Nowym Jorku odpowiedzialna za sprawy edukacji i kultury. Projekt, dodata, przez jakiś czas stał w martwym punkcie, ponieważ sponsorzy na skutek kryzysu ekonomicznego zaczęli wycofywać obiecane fundusze. „Musielismy ich od nowa przekonywać, że to dobry pomysł” - wyjaśniała. Columbia University jest jednym z najlepszych ośrodków edukacyjnych w Stanach Zjednoczonych i na świecie.

## WKPA DYŻURY

Michigański wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej (KPA) informuje, że w soboty w siedzibie KPA w Hamtramck (1333 Joseph Campou) można skorzystać z usługi rozliczenia podatników za rok 2008, które oferuje Agnieszka Drogosz - Ceron (na zdjęciu). Po więcej informacji oraz aby umówić się na spotkanie należy dzwonić do biura KPA pod numer telefonu: (313) 365-9400.



POLISH AMERICAN CONGRESS MICHIGAN DIVISION - OFFICE HOURS:  
MONDAY-THURSDAY:  
12:00 NOON - 4:30 PM  
FRIDAY: CLOSED  
SATURDAY:  
10:00 AM - 12:00 NOON